

HOLY SEE PRESS OFFICE  
OFICINA DE PRENSA DE LA SANTA SEDE



BUREAU DE PRESSE DU SAINT-SIEGE  
PRESSEAMT DES HEILIGEN STUHL

# BOLLETTINO

SALA STAMPA DELLA SANTA SEDE

N. 0732

Lunedì 28.09.2015

**Viaggio Apostolico di Sua Santità Francesco a Cuba, negli Stati Uniti d'America e Visita alla sede dell'ONU, in occasione della partecipazione all'Incontro Mondiale delle Famiglie in Philadelphia (19-28 settembre 2015) – Telegrammi a Capi di Stato nel volo Philadelphia-Roma e il rientro in Italia**

## Telegrammi a Capi di Stato nel volo aereo da Philadelphia a Roma

### Il rientro a Roma

## Telegrammi a Capi di Stato nel volo aereo da Philadelphia a Roma

Nel corso del volo aereo iniziato ieri sera da Philadelphia verso Roma, al momento di lasciare i confini degli Stati Uniti, sorvolando poi il Canada e la Francia, e rientrando infine questa mattina in Italia, il Santo Padre ha fatto pervenire ai rispettivi Capi di Stato i seguenti messaggi telegrafici:

### ***Stati Uniti – Partenza (27 settembre)***

THE HONORABLE BARACK H. OBAMA  
PRESIDENT OF THE UNITED STATES OF AMERICA  
WASHINGTON

AS I DEPART THE UNITED STATES FOR MY RETURN FLIGHT TO ROME, I WISH TO EXPRESS MY DEEP APPRECIATION TO YOU AND YOUR FELLOW CITIZENS FOR YOUR GRACIOUS WELCOME AND TO RENEW THE ASSURANCE OF MY PRAYERS FOR THE GOOD OF ALL THE AMERICAN PEOPLE.

FRANCISCUS PP.

### ***Sorvolo Canada (27 settembre)***

HIS EXCELLENCY THE RIGHT HONOURABLE DAVID JOHNSTON

GOVERNOR-GENERAL OF CANADA  
OTTAWA

AS MY FLIGHT CARRIES ME OVER CANADA ON MY RETURN TO ROME, I EXTEND MY BEST WISHES TO YOUR EXCELLENCY AND YOUR FELLOW CITIZENS. WITH PRAYERS FOR THE NATION, I INVOKE UPON YOU THE DIVINE BLESSINGS OF PEACE AND PROSPERITY.

FRANCISCUS PP.

***Sorvolo Francia (28 settembre)***

HIS EXCELLENCY FRANÇOIS HOLLANDE  
PRESIDENT OF THE FRENCH REPUBLIC  
PARIS

I RENEW MY BEST WISHES TO YOUR EXCELLENCY AND YOUR FELLOW CITIZENS AS I FLY OVER FRANCE ON MY RETURN FROM CUBA AND THE UNITED STATES, AND I ASSURE YOU OF MY PRAYERS FOR THE FRENCH PEOPLE.

FRANCISCUS PP.

***Italia - Rientro (28 settembre)***

A SUA ECCELLENZA  
ON. SERGIO MATTARELLA  
PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA ITALIANA  
PALAZZO DEL QUIRINALE  
00187 ROMA

AL RIENTRO DAL MIO VIAGGIO PASTORALE A CUBA E NEGLI STATI UNITI ESPRIMO DI CUORE A LEI SIGNOR PRESIDENTE E AL DILETTO POPOLO ITALIANO IL MIO DEFERENTE SALUTO UNITO AD UNA SPECIALE PREGHIERA A DIO PER IL BENE ED IL PROGRESSO DI TUTTA LA NAZIONE.

FRANCISCUS PP.

[01525-XX.01] [Testo originale: Plurilingue]

**Il rientro a Roma**

L'aereo con a bordo il Santo Padre di ritorno dal Viaggio Apostolico a Cuba e negli Stati Uniti è atterrato all'aeroporto di Roma-Ciampino alle 9.58, dopo oltre 8 ore di volo.

Prima di rientrare in Vaticano il Papa si è recato, come è sua consuetudine, alla Basilica di Santa Maria Maggiore per ringraziare la *Salus Populi romani* del felice esito del suo viaggio Apostolico a Cuba, negli Stati Uniti d'America e Visita alla sede dell'ONU, in occasione della partecipazione all'Incontro Mondiale delle Famiglie in Philadelphia.

[01538-IT.01]

[B0732-XX.01]

---